

## Circular informativa

**INFCIRC/983**

29 de marzo de 2022

**Distribución general**

Español

Original: inglés y ruso

---

# Comunicación de fecha 25 de marzo de 2022 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido la nota verbal N° 1178-n, de fecha 25 de marzo de 2022, de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, por la presente se distribuye la nota verbal para información de todos los Estados Miembros.



*Traducción no oficial*

MISIÓN PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA  
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES  
CON SEDE EN VIENA

Viena, 25 de marzo de 2022

N° 1178-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitirle lo siguiente.

En relación con la información falsa que se ha publicado en varios medios de comunicación extranjeros sobre el laboratorio analítico central “Ecocentre”, situado en la ciudad de Chernóbil, la Federación de Rusia declara lo que sigue.

Los especialistas del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia y la Guardia Nacional de la Federación de Rusia han examinado la situación en que se encuentra el laboratorio y concluyeron que se observan rastros de destrucción en los locales del laboratorio. Al mismo tiempo, no había indicios de averías ni fallos en el equipo.

Hay indicios de que la destrucción orquestada en el laboratorio “Ecocentre” obedece a un montaje y fue deliberadamente provocada por la parte ucraniana en su intento de desacreditar a las fuerzas militares rusas.

Se llevó a cabo una comprobación del edificio y de los locales de “Ecocentre” desde el punto de vista de la seguridad radiológica, durante la que se constató que las fuentes radiactivas se almacenaban en la planta baja del edificio. No hay materiales radiactivos en otros locales.

Se localizaron todas las fuentes radiactivas en el almacén. El almacén de fuentes radiactivas y el edificio de “Ecocentre” quedaron bajo la protección de los agentes de la Guardia Nacional rusa. No existe amenaza de que esas fuentes puedan utilizarse en acciones ilegales contra la población local ni en actos de sabotaje.

Los materiales radiactivos peligrosos se encuentran en los lugares de almacenamiento y la radiación de fondo en el edificio del laboratorio no supera los límites establecidos. La protección física de los materiales radiactivos está debidamente garantizada. No existe peligro para la población de la ciudad de Chernóbil.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA cuanto antes. La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

SECRETARÍA DEL ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA  
Viena